

QA4-A528, TRH-800, and TRP-A528

Memory Chip Accessory

ES Accesorio de Chip de Memoria **FR** Accessoire pour puce Mémoire **IT** Accessorio Memory Chip
DE Speicherchip-Zubehör **RU** Дополнительная Микросхема Памяти

For instructions on how to disassemble and assemble tool for memory chip installation, refer to the following maintenance and safety manual.
ES Las instrucciones sobre la herramienta de desmontaje y montaje para la instalación del chip de memoria se encuentran en el manual de mantenimiento y seguridad siguiente.
FR Pour les instructions de montage et démontage de l'outil d'installation de la puce mémoire, consultez les manuels d'entretien et de sécurité ci-dessous.
IT Per istruzioni su come smontare e montare l'attrezzo per l'installazione della memory chip, fare riferimento al seguente manuale di manutenzione e di sicurezza.
DE Anweisungen zum Demontieren und Montieren des Werkzeugs für die Speicherchipinstallation finden Sie im folgenden Wartungs- und Sicherheitshandbuch.
RU Инструкции по сборке и разборке инструмента для установки микросхемы памяти см. в следующем руководстве по техническому обслуживанию и технике безопасности.

	Memory Chip Part No.	Tool Series	Safety Manual	Maintenance Manual
ES	N.º de referencia del chip de Memoria	Serie de la Herramienta	Manual de Seguridad	Manual de Mantenimiento
FR	Référence Puce Mémoire No.	Série outil	Manuel de Sécurité	Manuel d'entretien
IT	Cod. Memory chip N°	Serie attrezzo	Manuale di Sicurezza	Manuale di Manutenzione
DE	Speicherchip Teil Nr.	Werkzeugserie	Sicherheitshandbuch	Wartungshandbuch
RU	Микросхема Памяти, арт. №	Серия Инструмента	Руководство по Технике Безопасности	Руководство по Техническому Обслуживанию
QA4-A528		QA6, QA8	04585006	16601056
		QA4	04585006	80217474
		QE4P	16573685	80151624
		QS1P	04585006	16575185
TRH-800		QS1L, QS1T	04585006	16575193
		QA1L	04585006	16575201
		QA1L**XL	P7465	P7465
		QS	04580353	16576332
		QA	04580353	16572653
		QP1T, QP1S, QP1T	04585006	16575219
TRP-A528		QP1S**D8	04580353	45587011
		QE4	16573685	16575151
		QE6	16573685	16575169
		QE8	16573685	16575177
		QM3	16573693	04581351
		QM5	16573693	04581369
		QM7	16573693	04581377
		QM9	16573693	04581385
		ETW	P7579	P7579

Manuals can be downloaded from www.ingersollrandproducts.com. Refer all communications to the nearest **Ingersoll Rand** Office or Distributor.

ES Los manuales pueden descargarse en www.ingersollrandproducts.com. Remita todas las comunicaciones a la oficina o distribuidor de **Ingersoll Rand** más cercano.
FR Ces manuels peuvent être téléchargés sur le site www.ingersollrandproducts.com. Référez toute communication au Bureau ou Distributeur **Ingersoll Rand** le plus proche.
IT I manuali possono essere scaricati dal sito www.ingersollrandproducts.com. Per qualsiasi comunicazione, rivolgersi all'ufficio o al distributore **Ingersoll Rand** più vicino.
DE Handbücher können unter www.ingersollrandproducts.com heruntergeladen werden. Führen Sie jede Kommunikation bitte über das nächste **Ingersoll Rand**-Büro oder eine entsprechende Vertretung.
RU Руководства можно загрузить с веб-страницы www.ingersollrandproducts.com. Со всеми вопросами обращайтесь в ближайший офис **Ingersoll Rand** или к ближайшему дистрибьютору компании.

NOTICE

Ingersoll Rand Company makes no warranty or implies any warranty or liabilities due to the misuse or damage resulting from the application of the information supplied by this manual. Liabilities due to errors in the manual are only limited to replacement of the manual. Ingersoll Rand reserves the right to change information contained in this manual or the program without notice at any time.

AVISO

ES Ingersoll Rand Company no ofrece ninguna garantía ni asume ninguna garantía ni responsabilidad por utilización incorrecta o daños derivados de la aplicación de la información incluida en este manual. Las responsabilidades derivadas de los errores del manual se limitan exclusivamente a la sustitución del mismo. Ingersoll Rand se reserva el derecho a cambiar la información incluida en este manual o en el programa en cualquier momento y sin previo aviso.

AVIS

FR Ingersoll Rand Company n'offre aucune garantie, ni n'est tenu pour responsable en cas de mauvais usage ou de dommages résultant de l'application des instructions fournies dans le présent manuel. La responsabilité au regard d'erreurs présentes dans le manuel est limitée uniquement à la substitution de ce dernier. Ingersoll Rand se réserve le droit de modifier les informations contenues dans le présent manuel ou programme sans préavis et à tout moment.

AVVISO

IT Ingersoll Rand Company non si impegna in alcuna garanzia né consente alcuna garanzia né responsabilità implicite riguardo all'uso improprio o al danno causato dall'osservazione delle informazioni fornite da questo manuale. La responsabilità dovuta ad errori nel manuale si limita unicamente alla sostituzione del manuale. Ingersoll Rand si riserva il diritto di modificare le informazioni contenute nel manuale o nel programma senza preavviso.

HINWEIS

DE Das Unternehmen Ingersoll Rand leistet keinerlei Garantie und impliziert auch keinerlei Garantie oder Haftung aufgrund von Missbrauch oder Schäden, die sich aus den in diesem Handbuch bereitgestellten Angaben ergeben. Die Haftung für Fehler im Handbuch ist ausschließlich auf den Ersatz des Handbuchs beschränkt. Ingersoll Rand behält sich das Recht vor, jederzeit unangekündigte Änderungen an den in diesem Handbuch enthaltenen Angaben oder am Programm vorzunehmen.

ЗАМЕЧАНИЕ

RU Компания Ingersoll Rand не дает каких-либо гарантий и не подразумевает каких-либо гарантийных обязательств или принятия на себя ответственности в связи с неправильным использованием или применением ущерба в результате применения содержащейся в этом руководстве информации. Ответственность в связи с обнаруженными в этом руководстве ошибками ограничивается заменой руководства. Компания Ingersoll Rand сохраняет за собой право вносить в содержащуюся в этом руководстве информацию или в программу изменения в любой момент времени без уведомления.